

# Internationaler Wettbewerb für junge Pianisten Ettlingen

The Ettlingen International Competition for Young Pianists • Concours International de Jeunes Pianistes Ettlingen

Sekretariat/Office: Musikschule • Pforzheimer Str. 25 • D-76275 Ettlingen • Deutschland  
Tel. (07243) 101311, 101448 • Fax (07243) 101436, 101180  
e-mail: piano.ettlingen@t-online.de • <http://www.ettlingen.de/freizeit>

Zum diesjährigen Wettbewerb, der vom 13. bis 21. August 1994 in Ettlingen (Deutschland) stattfindet, haben sich 268 junge Pianisten aus 42 Nationen angemeldet. Nach der Vorauswahl anhand von Kassetten wurden die folgenden 122 Kandidaten zugelassen.

For this year's competition, which will take place in Ettlingen (Germany) from 13th to 21st of August 1994, 268 young pianists, coming from 42 nations, applied. After the preselection by cassette the following 122 candidates were admitted.

## ZUGELASSENE TEILNEHMER 1994/ADMITTED PARTICIPANTS 1994

Name (Kategorie/Category)	Nationalität/Nationality
Akopyan, Emma (A)	Armenien/Armenia
Khachatrian, Liana (A)	Armenien/Armenia
Khachatrian, Zara (B)	Armenien/Armenia
Kasarian, Katrin (B)	Armenien/Armenia
Andronov, Dimitre (B)	Bulgarien/Bulgaria
Dontschew, Iwan (A)	Bulgarien/Bulgaria
Guigova, Tzvetana (B)	Bulgarien/Bulgaria
Lubenova, Jenia (B)	Bulgarien/Bulgaria
Chen, Yunjie (A)	China (Volksrepublik)/China (P. R.)
Lang, Lang (A)	China (Volksrepublik)/China (P. R.)
Wei, Wei (B)	China (Volksrepublik)/China (P. R.)
Wu, Chi (A)	China (Volksrepublik)/China (P. R.)
Yu, Zhi-Liang (B)	China (Volksrepublik)/China (P. R.)
Zhang, Ding Yuan (B)	China (Volksrepublik)/China (P. R.)
Bentele, Florian (B)	Deutschland/Germany
Dannhorn, Ingo (B)	Deutschland/Germany
Delbrück, Felix (A)	Deutschland/Germany
Herrmann, Thomas (B)	Deutschland/Germany
Marton, Andreea-Christina (B)	Deutschland/Germany
Miesen, Katharina (B)	Deutschland/Germany
Noe, Christina Sarah (B)	Deutschland/Germany
Porwol, Alexandra (B)	Deutschland/Germany
Richter, Iris (A)	Deutschland/Germany
Rittner, Yorck-Hardy (A)	Deutschland/Germany
Schmitt, Axel (B)	Deutschland/Germany
Vetter, Sophie-Mayuko (B)	Deutschland-Japan/Germany-Japan
Ollikainen, Maria (B)	Finnland/Finland
Bousquet, Sylvain (B)	Frankreich/France
Greco, Céline (A)	Frankreich/France
Licheli, Tamar (A)	Georgien/Georgia (in Caucasia)
Sambachidse, Tamara (B)	Georgien/Georgia (in Caucasia)
Konstantinidi, Yelena (A)	Griechenland/Greece
Hodgkinson, Eleanor (B)	Großbritannien/Great Britain
McGrory, Julia (B)	Großbritannien/Great Britain
Sinclair, Victoria (B)	Großbritannien/Great Britain
Lee, Alda (B)	Hong Kong
Gulua, Arsen (B)	Israel
Osheroov, Ella (B)	Israel

# Internationaler Wettbewerb für junge Pianisten Ettlingen

The Ettlingen International Competition for Young Pianists • Concours International de Jeunes Pianistes Ettlingen

Sekretariat/Office: Musikschule • Pforzheimer Str. 25 • D-76275 Ettlingen • Deutschland  
Tel. (07243) 101311, 101448 • Fax (07243) 101436, 101180  
e-mail: piano.ettlingen@t-online.de • <http://www.ettlingen.de/freizeit>

ZUGELASSENE TEILNEHMER 1994/ADMITTED PARTICIPANTS 1994

Name (Kategorie/Category)	Nationalität/Nationality
Mazzucchelli, Sandro (B)	Italien/Italy
Siringo, Antonio (B)	Italien/Italy
Asano, Mayumi (B)	Japan
Ichinose, Yuki (A)	Japan
Kajiwara, Rina (A)	Japan
Kakehashi, Taeshi (B)	Japan
Komatsu, Noriko (B)	Japan
Kosugi, Mariko (A)	Japan
Motohashi, Ai (A)	Japan
Otagiri, Miho (B)	Japan
Shiraki, Kae (B)	Japan
Takahashi, Mizue (B)	Japan
Takei, Shihoko (B)	Japan
Tanaka, Masaya (A)	Japan
Uchino, Tomoko (B)	Japan
Usuku, Makiko (A)	Japan
Tucovic, Jasna (B)	Jugoslawien/Yugoslavia
Choi, Mark Hay (B)	Kanada/Canada
Kuznetsov, Sergej (A)	Kasachstan/Kazakhstan
Magawina, Aigerim (A)	Kasachstan/Kazakhstan
Shanatajewa, Gulshanat (B)	Kasachstan/Kazakhstan
Choi, Yoon-ah (B)	Korea (Süd)/Republic of Korea
Chung, Yoon-Sup (B)	Korea (Süd)/Republic of Korea
Kim, Hae-Won (B)	Korea (Süd)/Republic of Korea
Lee, Yoo-soon (B)	Korea (Süd)/Republic of Korea
Shin, Hyunah (B)	Korea (Süd)/Republic of Korea
Ramane, Inga (A)	Lettland/Latvia
Tschin, Daria (B)	Lettland/Latvia
Janulevitschius, Jonas (B)	Litauen/Lithuania
Muller, Jean (A)	Luxemburg/Luxembourg
Hemmer, Derrick (A)	Niederlande/Netherlands
MÄller, Cedric (A)	österreich/Austria
Marcinkowska, Joanna (A)	Polen/Poland
Kinda, Grzegorz (A)	Polen-Australien/Poland-Australia
Podlacha, Maria-Magdalena (B)	Rumänien/Romania
Stirbat, Raluca (B)	Rumänien/Romania
Bedusch, Boris (B)	Rußland/Russia
Chanina, Anna (B)	Rußland/Russia
Folomeschkina, Marijna (B)	Rußland/Russia
Gaponenko, Elena (B)	Rußland/Russia
Gavrilova, Natalija (A)	Rußland/Russia
Gladischew, Alexander (B)	Rußland/Russia
Kolomijtsewa, Marina (A)	Rußland/Russia
Lytkina, Yuliya (A)	Rußland/Russia
Merkuscheva, Svetlana (A)	Rußland/Russia
Nikolaewa, Julia (B)	Rußland/Russia
Pjatak, Alina (B)	Rußland/Russia
Plutalov, Denis (B)	Rußland/Russia
Politova, Olga (B)	Rußland/Russia

# Internationaler Wettbewerb für junge Pianisten Ettlingen

The Ettlingen International Competition for Young Pianists • Concours International de Jeunes Pianistes Ettlingen

Sekretariat/Office: Musikschule • Pforzheimer Str. 25 • D-76275 Ettlingen • Deutschland  
Tel. (07243) 101311, 101448 • Fax (07243) 101436, 101180  
e-mail: piano.ettlingen@t-online.de • <http://www.ettlingen.de/freizeit>

ZUGELASSENE TEILNEHMER 1994/ADMITTED PARTICIPANTS 1994

Name (Kategorie/Category)	Nationalität/Nationality
Shuvalova, Natalie (A)	Rußland/Russia
Solomatina, Anastasia (A)	Rußland/Russia
Tchoudinova, Lioudmila (A)	Rußland/Russia
Tokarew, Nikolai (A)	Rußland/Russia
Uvarov, Anatolij (A)	Rußland/Russia
Akhmentova, Elmira (B)	Rußland Russia
Safonova, Natalia (A)	Rußland/Russia
Yu, Lu-Hui (B)	Taiwan
Frankov†, Jitka (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Fucimanov†, Karla (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Janackova, Marketa (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Jirasky, Jan (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
L†nsk†, Zuzana (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Merunkov†, Martina (A)	Tschechische Republik/Czech Republik
Pribyl, Lubos (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Sekera, Miroslav (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Stepanov†, Eva (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Zantova, Jirina (B)	Tschechische Republik/Czech Republik
Ermoljewa, Viktorija (A)	Ukraine
Kabanova, Alina (A)	Ukraine
Kiryaeva, Alina (A)	Ukraine
Lavrinenko, Artem (A)	Ukraine
Litvina, Inna (B)	Ukraine
Odinzow, Ruslan (B)	Ukraine
Prokopenko, Natalia (A)	Ukraine
Proschaew, Denis (A)	Ukraine
Soldatenko, Inna (B)	Ukraine
Tavanets, Dmitry (B)	Ukraine
Topusowa, Olga (B)	Ukraine
Tschipak, Olga (B)	Ukraine
Yevguschenko, Olga (A)	Ukraine
Nebolsina, Asija (A)	Usbekistan/Uzbekistan
Rubinova, Eugenia (B)	Usbekistan/Uzbekistan
Rylatko, Elena (B)	Weißrußland/Belarus
Smirnow, Sergej (A)	Weißrußland/Belarus